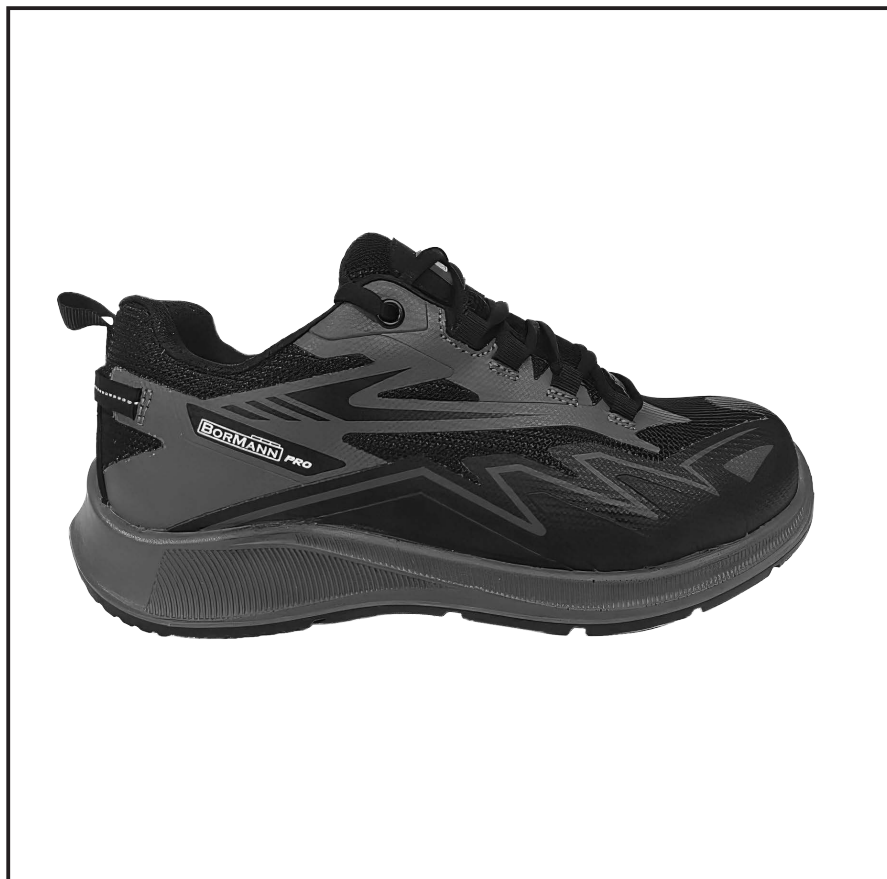


**BORMANN**<sup>®</sup> *PRO*



**BPP8280** 085872   **BPP8281** 085799   **BPP8282** 085805   **BPP8283** 085812

**BPP8284** 085829   **BPP8285** 085836   **BPP8286** 085843

**EN** **IT**  
**EL** **BG**  
**RO** **HR**  
**HU**

No. 40-46  
PACIFIC  
S1 PS SR FO



[WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM](http://WWW.NIKOLAOUTOOLS.COM)

SCAN ME



## EN | BASIC INSTRUCTIONS FOR THE PACIFIC SAFETY FOOTWEAR TYPE: S1 PS SR FO

**Safety footwear:** Mesh-TPU embossed, Colour: Dark grey-Black, Footwear Design: Low Cup. Shoe size: 40 - 46. Construction and material of outsole: PU/PU sole, Ultralight, Composite toe cap & mid sole.

**CE:** The product has been tested for conformity and fulfils the standards in force in the EU.

**Applicable Standard:** The product fulfils all requirements of the EN ISO 20345:2022+A1:2024. Classed as Personal Protective Equipment (PPE) by the EU Regulation 2016/425.

**S1 PS SR FO:** Footwear classification according to the PN - EN ISO 20345 standard, shoes produced in the category S1 PS SR FO (basic requirements + closed heel area + antistatic + energy absorption of seat region + perforation resistance (non-metal insert type PS) + slip resistance on ceramic tile floor with glycerine + resistance to fuel oil).

**STORAGE:** Footwear should be stored in a cardboard packing, in closed rooms, protected against moisture, ventilated, dry and away from chemicals agents and heaters. Storage room temperature should range from 5 to 24°C.

**STORAGE AND TRANSPORTATION:** During transport and storage, the product should not be crushed with heavier products or materials, because it may be damaged.

## IT | ISTRUZIONI PER LE CALZATURE DI SICUREZZA PACIFIC TIPO: S1 PS SR FO

**Calzature di sicurezza:** Mesh-TPU goffrato, Colore: Grigio scuro - Nero, Design calzatura: Low Cup. Numero scarpe: 40 - 46. Struttura e materiale suola: Suola in PU/PU, Ultraleggera, Puntale e intersuola in composito.

**CE:** Il prodotto è stato testato per verificarne la conformità e soddisfa gli standard in vigore nell'UE.

**Norma applicabile:** il prodotto soddisfa tutti i requisiti della norma EN ISO 20345:2022+A1:2024. Classificato come dispositivo di protezione individuale (DPI) dal regolamento UE 2016/425.

**S1 PS SR FO:** Classificazione delle calzature secondo la norma PN - EN ISO 20345, scarpe prodotte nella categoria S1 PS SR FO (requisiti di base + zona del tallone chiusa + antistatiche + assorbimento di energia nella zona del tallone + resistenza alla perforazione (inserto non metallico tipo PS) + resistenza allo scivolamento su pavimento in piastrelle di ceramica con glicerina + resistenza al gasolio).

**CONSERVAZIONE:** Le calzature devono essere conservate in imballaggi di cartone, in locali chiusi, protetti dall'umidità, ventilati, asciutti e lontani da agenti chimici e fonti di calore. La temperatura del locale di conservazione deve essere compresa tra 5 e 24 °C.

**CONSERVAZIONE E TRASPORTO:** Durante il trasporto e la conservazione, il prodotto non deve essere schiacciato da prodotti o materiali più pesanti, poiché potrebbe danneggiarsi..

**EL EL | ΒΑΣΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΥΠΟΔΗΜΑΤΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ PACIFIC ΤΥΠΟΥ: S1 PS SR FO**

**Υποδήματα ασφάλειας:** Πλέγμα-TPU ανάγλυφης υφής, Χρώμα: Σκούρο γκρι-Μαύρο, Σχεδίαση υποδήματος: χαμηλό. Μέγεθος υποδήματος: 40 – 46. Κατασκευή και υλικό εξωτερικής σόλας: σόλα PU/PU, εξαιρετικά ελαφριά, με προστατευτικό κάλυμμα δακτύλων και ενδιάμεση σόλα από σύνθετο υλικό (composite).

**CE:** Το προϊόν πληροί τα ισχύοντα πρότυπα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

**Εφαρμοστέο πρότυπο:** Το προϊόν πληροί όλες τις απαιτήσεις του προτύπου EN ISO 20345:2022+A1:2024. Κατατάσσεται ως Μέσο Ατομικής Προστασίας (ΜΑΠ) σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425.

**S1 PS SR FO:** Ταξινόμηση υποδημάτων σύμφωνα με το πρότυπο PN-EN ISO 20345. Υποδήματα παραγόμενα στην κατηγορία S1 PS SR FO (βασικές απαιτήσεις + κλειστή περιοχή πτέρνας + αντιστατικές ιδιότητες + απορρόφηση ενέργειας στην περιοχή της φτέρνας + αντοχή σε διάτρηση πέλματος (μη μεταλλικό ένθετο τύπου PS) + αντοχή σε ολίσθηση σε κεραμικό δάπεδο με γλυκερίνη + αντοχή σε έλαια και καύσιμα).

**ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:** Τα υποδήματα πρέπει να αποθηκεύονται σε χάρτινη συσκευασία, σε κλειστούς χώρους, προστατευμένους από την υγρασία, με επαρκή αερισμό, ξηρούς και μακριά από χημικούς παράγοντες και θερμαντικά σώματα. Η θερμοκρασία του χώρου αποθήκευσης πρέπει να κυμαίνεται από 5 έως 24 °C.

**ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΑ:** Κατά τη μεταφορά και την αποθήκευση, το προϊόν δεν πρέπει να συμπιέζεται από βαρύτερα προϊόντα ή υλικά, διότι υπάρχει κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς.

**BG | ОСНОВНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНИ ОБУВКИ PACIFIC ТИП: S1 PS SR FO**

**Обувки за безопасност:** Мрежеста TPU релефна, Цвят: тъмно сиво - черно, Дизайн на обувките: Ниска горна част. Размер на обувките: 40 - 46. Конструкция и материал на подметката: PU/PU подметка, ултралека, композитен капак на пръстите и междинна подметка.

**CE:** Продуктът е тестван за съответствие и отговаря на стандартите, действащи в ЕС.

**Приложим стандарт:** Продуктът отговаря на всички изисквания на EN ISO 20345:2022+A1:2024. Класифициран като лични предпазни средства (ЛПС) съгласно Регламент 2016/425 на ЕС.

**S1 PS SR FO:** Класификация на обувките съгласно стандарта PN - EN ISO 20345, обувки, произведени в категория S1 PS SR FO (основни изисквания + затворена пета + антистатични + енергийна абсорбция в областта на седалката + устойчивост на перфорация (неметален тип вложка PS) + устойчивост на приплъзване върху керамичен под с глицерин + устойчивост на гориво + устойчивост на горещ контакт).

**СКЛАДИРАНЕ:** Обувките трябва да се съхраняват в картонена опаковка, в затворени помещения, защитени от влага, проветривани, сухи и далеч от химически агенти и нагреватели. Температурата в помещението за съхранение трябва да варира от 5 до 24 °C.

**СКЛАДИРАНЕ И ТРАНСПОРТИРАНЕ:** По време на транспортиране и съхранение продуктът не трябва да се смачква с по-тежки продукти или материали, тъй като може да се повреди.

## RO | INSTRUCIUNI PENTRU INTRESUL DE PROTIE PACIFIC TIP: S1 PS SR FO

**Încălțăminte de protecție:** Mesh-TPU embosat, Culoare: Gri închis - negru, Design încălțăminte: Cupă joasă. Mărime pantofi: 40 - 46. Construcție și material talpă: Talpă PU/PU, Ultralight, Vârf și talpă intermediară compozite.

**CE:** Produsul a fost testat pentru conformitate și îndeplinește standardele în vigoare în UE.

**Standard aplicabil:** Produsul îndeplinește toate cerințele standardului EN ISO 20345:2022+A1:2024. Clasificat ca echipament de protecție individuală (EPI) conform Regulamentului UE 2016/425.

**S1 PS SR FO:** Clasificarea încălțăminte conform standardului PN - EN ISO 20345, încălțăminte produsă în categoria S1 PS SR FO (cerințe de bază + zonă închisă a călcâiului + antistatică + absorbție de energie a zonei scaunului + rezistență la perforare (tip inserție nemetalică PS) + rezistență la alunecare pe pardoseală din gresie cu glicerină + rezistență la combustibil).

**DEPOZITARE:** Încălțăminte trebuie depozitată într-un ambalaj din carton, în încăperi închise, protejate împotriva umezelii, ventilate, uscate și ferite de agenți chimici și surse de căldură. Temperatura camerei de depozitare trebuie să fie cuprinsă între 5 și 24 °C.

**DEPOZITARE ȘI TRANSPORT:** În timpul transportului și depozitării, produsul nu trebuie strivit cu produse sau materiale mai grele, deoarece poate fi deteriorat.

## HR | OSNOVNE UPUTE ZA SIGURNOSNE CIPELE PACIFIC, TIP: S1 PS SR FO

**Šigurnosna obuća:** Mesh-TPU reljefno, Boja: tamnosivo - crno, Dizajn obuće: Niski model. Veličina cipele: 40 - 46. Konstrukcija i materijal potplata: PU/PU, ultralagan, kompozitni zaštitni vrh i međupotplat.

**CE:** Proizvod je testiran na sukladnost i zadovoljava važeće standarde u EU.

**Primjenjivi standard:** Proizvod ispunjava sve zahtjeve norme EN ISO 20345:2022+A1:2024. Klasificiran je kao osobna zaštitna oprema (OZO) prema Uredbi EU 2016/425.

**S1 PS SR FO:** Klasifikacija obuće prema standardu PN - EN ISO 20345, cipele proizvedene u kategoriji S1 PS SR FO (osnovni zahtjevi + zatvoreno područje pete + antistatička svojstva + apsorpcija energije u petnoj regiji + otpornost na perforaciju (ne-metalni uložak tipa PS) + otpornost na klizanje na keramičkoj pločici s glicerinom + otpornost na loživo ulje).

**SKLADIŠTENJE:** Obuću treba skladištiti u kartonskoj ambalaži, u zatvorenim prostorijama, zaštićenu od vlage, prozračenu, suhu i udaljenu od kemijskih sredstava i grijalica. Temperatura u skladišnom prostoru trebala bi se kretati od 5 do 24 °C.

**SKLADIŠTENJE I PRIJEVOZ:** Tijekom prijevoza i skladištenja proizvod se ne smije pritiskati težim proizvodima ili materijalima jer može doći do oštećenja.

**Biztonsági lábbeli:** Hálós TPU dombornyomott, Szín: sötét szürke - fekete, Lábbeli kialakítás: Alacsony sarok. Cipőméret: 40 - 46. Talp kialakítása és anyaga: PU/PU talp, ultrakönnyű, kompozit orrmerevítő és középtalp.

**CE:** A termék megfelelőségét tesztelték, és megfelel az EU-ban hatályos szabványoknak. Alkalmazandó szabvány: A termék teljesíti az EN ISO 20345:2022+A1:2024 szabvány összes követelményét. Az EU 2016/425 rendelet szerint személyi védőfelszerelésnek (PPE) minősül.

**S1 PS SR FO:** A PN - EN ISO 20345 szabvány szerinti lábbeli osztályozás, az S1 PS SR FO kategóriában gyártott cipők (alapvető követelmények + zárt sarokrész + antisztatikus + ülőfelület energiaelnyelő képessége + perforációállóság (nem fém betét típusú PS) + csúszásállóság glicerinnel bevont kerámialapokon + ellenállás fűtőolajjal szemben).

**TÁROLÁS:** A lábbelit kartondobozban, zárt helyiségben, nedvességtől védve, szellőző, száraz helyen, vegyi anyagoktól és fűtőtestektől távol kell tárolni. A tárolóhelyiség hőmérséklete 5 és 24 °C között legyen.

**TÁROLÁS ÉS SZÁLLÍTÁS:** Szállítás és tárolás közben a terméket nem szabad nehezebb termékekkel vagy anyagokkal összenyomni, mert megsérülhet.





The instruction manual is also available in digital format on our website [www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Find it by entering the product code in the **Search** "Q" field.

Μπορείτε να βρείτε τις οδηγίες χρήσης και σε ηλεκτρονική μορφή μέσω της ιστοσελίδας μας [www.nikolaoutools.com](http://www.nikolaoutools.com). Αναζητήστε τις με τον κωδικό προϊόντος στο πεδίο **Αναζήτηση** "Q".